

Espediente Zk. / N° Expediente:	SUBNOC/2025/26
Unitate arduraduna / Unidad responsable:	JAIK FIESTAS
Prozedura / Procedimiento:	Kultura eta Euskara Politikako diru-laguntza izendunak eskatzea Solicitud de subvenciones nominativas de Política Cultural y Euskera

GAIA:DIRULAGUNTZA IZENDUNA. HERRIKO TALDEAK

Ikusi da JAIK(a)ren Ataleko buruak emandako ebazpen-proposamena, erreferentziako espedienteari buruzkoa, eta honela dio, hitzez hitz:

IKUSIRIK Udal Aurrekontu Orokorrean partida izendun bat dagoela HERRIKO TALDEAK ELKARTEA(r)en izenean (IFZ: G-48764377); eta Aurrekontua Egikaritzeko Arauaren 20.3 artikulua kontabilitate-faseak metatzea baimentzen duela.

Euskara, Kultura, Hezkuntza, Gazteria, Jaiak, Kirolako Informazio Batzordeak 2025eko otsailaren 18an egindako bileran onetsitakoarekin bat etorrira —zehazkiago, joan den urteko dirulaguntza izendunaren justifikazioaren onarpenean, eta 2025eko dirulaguntza emateko proposamenean xedatutakoarekin bat etorrira—.

Eta, hala badagokio, azken urteotan jasotako dirulaguntzen justifikazio guztiak dagozkion informazio-batzordeetan onetsi dituztela egiaztatzen eta gero.

HERRIKO TALDEAK ELKARTEAK (IFZ: G-48764377) 302.400,00 euro eskatu ditu JAIK sustatzeko, eta jarduera hori interes orokorreko jabetza da. Jaietako elkarteak udalerriko kulturaren parte dira, eta jarduera hau antolatzeak pertsonen parte-hartzea eta integrazioa sustatzen du.

ASUNTO:SUBVENCIÓN NOMINATIVA. HERRIKO TALDEAK

Vista la propuesta de resolución emitida por el/la Jefe/a del Departamento de FIESTAS, recaída en el expediente de referencia, que copiada dice:

VISTO que en el Presupuesto General del Ayuntamiento se incluye una partida nominal a favor de HERRIKO TALDEAK, con NIF G-48764377, y que el art. 20.3 de la Norma de Ejecución Presupuestaria, permite la acumulación de fases contables.

De conformidad con lo aprobado por la Comisión informativa de Euskara, Cultura, Educación, Juventud, Fiestas y Deportes, de fecha 18 de febrero de 2025; en concreto, la aprobación de la justificación de la subvención nominativa del año pasado y la propuesta de concesión de la de 2025.

Y, una vez comprobada la aprobación en las correspondientes Comisiones Informativas de todas las justificaciones de las subvenciones recibidas en ejercicios anteriores, en su caso.

Habiéndose solicitado por HERRIKO TALDEAK, con NIF G-48764377, la cantidad de 302.400,00 euros para la promoción de las fiestas y teniendo en cuenta que esta actividad se considera de interés general. Las asociaciones de fiestas forman parte fundamental de la cultura del municipio, la organización de esta

actividad fomenta la participación e integración de las personas.

Gai hau Alkatetzaren eskumenekoa da, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikulua araberara. Beraz, honako **EBAZPEN-PROPOSAMEN** hau helarazten dizut, irizpena eman dezazun:

Siendo el conocimiento del presente asunto competencia de la Alcaldía conforme a lo dispuesto en el art. 21.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de Régimen Local, elevo a su consideración, la siguiente **PROPUESTA DE RESOLUCIÓN**:

LEHENENGOA.- 302.400,00 € ematea **HERRIKO TALDEAK ELKARTEA**ri (IFZ: G-48764377), **JAI**ak sustatzeko dirulaguntza izendun gisa.

PRIMERO.- Conceder la cantidad de 302.400,00 €, a favor de **HERRIKO TALDEAK**, con NIF G-48764377, en concepto de concesión de subvención nominativa para el fomento de las Fiestas..

BIGARRENA.- 302.400,00 euroko gastua baimendu eta xedatzea **HERRIKO TALDEAK ELKARTEA** ren alde (IFZ: G-48764377), goian adierazitako kontzeptuagatik.

SEGUNDO.- Autorizar y Disponer el gasto de 302.400,00 € a favor del **HERRIKO TALDEAK ELKARTEA**, con NIF G-48764377, por el concepto arriba señalado.

HIRUGARRENA.- 302.400,00 € ordaindu behar zaizkio **HERRIKO TALDEAK ELKARTEA**ri (IFZ: G-48764377), adierazitako kontzeptuagatik, honako datu hauek kontuan hartuta:

TERCERO.- Reconocer la obligación del pago de 302.400,00 € a favor del **HERRIKO TALDEAK ELKARTEA**, con NIF G-48764377, por el concepto indicado, teniendo en cuenta los siguientes datos:

Partida:	102 3382 48151
Erreferentzia:	22025000992
Nº operación:	220250009056
Hirugarrena / Tercero:	HERRIKO TALDEAK, G-48764377
Zenbatekoa / Importe:	302.400,00
Nº Cuenta/ Kontu Korrantea:	ES93 2095 0160 48 3830513235

Emandako dirulaguntza aurretiaz eta oso-osorik ordainduko da; alegia, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa justifikatu baino lehen banatuko dira, eta ez da inolako berme motarik eskatuko (adibidez: dirulaguntzari atxikitako jarduerak aurrera eramateko beharrezko finantziarioa).

El abono de la subvención se efectuará mediante pago anticipado, con carácter previo a la justificación, por el importe total de la subvención concedida y sin exigir ningún tipo de garantía, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención.

LAUGARRENA.- Ezartzea urte naturala dela diruz lagundutako jardueraren hasiera- eta amaieradata.

CUARTO.- Establecer como fecha de inicio y finalización de la actividad subvencionada el año natural.

BOSGARRENA.- Onuradunak jardueraren barruan sartzen diren ekintzak aldatzeko edo emandako zenbatekoa murrizteko eskatu ahal izango du.

QUINTO.- La persona beneficiaria podrá solicitar la reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la

Ekintza horiek baimendu ahal izango dira ustekabeko inguruabarretan sortzen direnean edo jarduera behar bezala burutzeko beharrezkoak direnean, betiere dirulaguntzaren xedea edo helburua aldatzen ez bada eta hirugarrenen eskubideak kaltetzen ez badira.

Era berean, organo emaileak ofizioz aldatu ahal izango du emakida-ebazpena, interesdunari entzun ondoren, baldin eta emakidarako kontuan hartutako baldintzak aldatzeak lortu nahi den interes publikoa lortzea eragozten edo zailtzen badu.

SEIGARRENA.- Dirulaguntza jasotzen duen erakundeak ebazpen honetan ezarritako xedapenak bete beharko ditu, bai eta Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Orokorraren 12.2 artikuluan xedatutakoa ere. Bereziki, dirulaguntza eman duen organoan justifikatu beharko du dirulaguntza emateko edo baliatzeko ezarritako jarduera egin dela eta helburua bete dela.

Basauriko Udalaren edo udal erakundeen dirulaguntzaren bat jasotzen duten elkarte edo entitateek, hizkuntza ofizial biak erabili beharko dituzte diruz lagundutako jardueraren zabalkundea egiteko esku-orri, kartel eta bestelako zabalkunde-tresnetan. Edozelan ere, jasotzaileen eta komunikabidearen zaugarriak aintzat hartuta, euskara bakarrik erabili ahalko da.

Testuok zuzenak direla bermatzeko, doako itzulpen, zuzenketa eta hizkuntza-aholkularitza zerbitzua eskaintzen du Basauriko Udalak, www.basauri.eus webgunean eta 94 466 63 12 telefono-zenbakian.

ZAZPIGARRENA.- Justifikaziorako azken eguna 2026ko urtarrilaren 31 izango da, eta dirulaguntza kudeatzeko eta justifikatzeko modua bat etorriko da udal dirulaguntzak emateko Ordenantzaren V. KAPITULUAN ezarritakoarekin (2024ko abuztuaren 6ko BAO, 150 zk.).

ZORTZIGARRENA.- Xedatzea Basauriko Udaletik

aktividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y no se dañen derechos de terceros.

Asimismo, El órgano concedente podrá modificar de oficio la resolución de concesión, previa audiencia de la persona interesada, cuando la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión impida o dificulten la consecución del interés público perseguido.

SEXTO.- La Entidad perceptora de la subvención tendrá la obligación de cumplir con las disposiciones establecidas en la presente resolución, así como con lo dispuesto en el artículo 12.2. de la Ordenanza General de Subvenciones y, en especial, la de justificar ante el órgano concedente la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión o disfrute de la subvención.

Las personas o entidades beneficiarias deberán utilizar las dos lenguas oficiales en los folletos, carteles u otros medios de difusión de su actividad a la ciudadanía. No obstante, dadas las características de las personas destinatarias y del medio de comunicación, podrá realizarse íntegramente en euskera.

Para garantizar que dichos textos son correctos, el Ayuntamiento de Basauri dispone de un servicio gratuito de asesoría lingüística y traducción: www.basauri.eus y en el teléfono 94 466 63 12.

SÉPTIMO.- Establecer como fecha límite para la justificación el 31 de enero de 2026, y que la forma de gestión y justificación de la subvención coincidirá con la establecida en el CAPÍTULO V de la Ordenanza para la concesión de subvenciones municipales publicada en el BOB nº 150 de 06 de agosto de 2024.

jasotako dirulaguntzak bateragarriak izango direla beste administrazioetatik edo erakunde publiko zein pribatuetatik jasotakoekin (ez bada oinarri espezifikotetan kontrakoa xedatzen dela). Dena dela, dirulaguntzekin eta bestelako diruiturriekin lortutako finantzaketaren osoko kopuruak ezingo du gainditu diruz lagundutako programaren zenbatekoa.

BEDERATZIGARRENA.- Onuradunak aurkeztu beharreko dokumentazioa:

- a) Memoria bat, hain zuzen ere, diruz lagundutako xedea, proiektua, jarduera edo portaera zehatza aurrera eramateko egingo diren ekintzak jasotzen dituen. Memoria horretan hauexek ere jasoko dira: epeak eta datak; aurreikusitako helburuen deskribapena; metodologia; jarduera zein biztanleria-eremuri zuzenduta dagoen; eta lortu nahi diren ondorioak.
- b) Aurrekontuaren fitxa, aurreikusitako diru-sarrera eta gastuak zehazten duena.
- c) IFZren fotokopia.
- d) Eskatzaileak ez badio Udal Ogasunari baimenik ematen bere zerga-egoerari buruzko datuak eskuratzeko, Basauriko Udalak emandako «Udal Ogasunarekiko egoerari buruzko egiaztagiria» aurkeztu beharko du.
- e) Udalari ez bazaio baimenik ematen eskatzeko Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin zerga-egoera zein den egiaztatzeko datuak, honako dokumentu hauek aurkeztu beharko dira: Gizarte Segurantzarekin zorrik ez dagoela egiaztatzen duen agiria, edota erakunde eskatzaileak bere ardurapeko langilerik ez duela egiaztatzeko agiria. Diruzaintza Orokorrak emango du agiri hori, dagokion urtean bertan. Aipatutako egoerak iraun beharko du eskabide-orria aurkezteko unean, eta mantendu egin beharko da dirulaguntza eman, obligazioa aitortu eta ordainketa egiten denean ere. Eta Ogasunaren agiria, zerga-obligazioak egunean daudela egiaztatzeko.

Egiaztagiri horien bien ordeaz, Udalaren

OCTAVO.- Disponer, que las subvenciones que pudieran percibirse del Ayuntamiento de Basauri serán compatibles con las de otras administraciones o entes públicos o privados, salvo disposición en contrario en las bases específicas. En cualquier caso, el montante de la financiación obtenida, por subvenciones y otras fuentes, no podrá resultar superior al coste del programa subvencionado.

NOVENO.- Documentación a aportar por la persona beneficiaria:

a) Memoria de las acciones que se pretenden acometer a fin de cumplir el objetivo, el proyecto, la actividad o la adopción del comportamiento singular que se subvenciona, plazos y fechas previstos para su realización, descripción de los objetivos previstos, metodología, ámbito poblacional al que van dirigidos y efectos pretendidos.

b) Ficha del Presupuesto, con expresión de ingresos y gastos previstos.

c) Fotocopia del NIF.

d) En el caso, de que no se autorice al Ayuntamiento a recabar los datos relativos a la situación tributaria con la Hacienda Municipal, se deberá aportar el "Certificado de situación tributaria con la Hacienda Municipal" emitido por Ayuntamiento de Basauri.

e) En el caso, de que no se autorice al Ayuntamiento a recabar los datos relativos a la situación tributaria con Hacienda y con la Seguridad Social, se deberá aportar: Certificación acreditativa de estar al corriente del pago de las obligaciones de Seguridad Social, o de no tener la entidad trabajadores a su cargo, expedida en el año en curso por la Tesorería General (Esta circunstancia deberá concurrir en el momento de la presentación de la solicitud y mantenerse en el de la concesión, en el del reconocimiento de la obligación y en el del pago). Y certificado de Hacienda, acreditativo de que se encuentra al día de sus obligaciones fiscales.

Estos dos certificados pueden ser sustituidos,

ereduaren araberako erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu ahal izango da, baldin eta emango den dirulaguntza 3.000 €-tik beherakoa bada.

- f) Diruz lagunduko den jarduera edo programa irabazi asmorik GABEKOA dela erakusten duen erantzukizunpeko aitortpena.
- g) Udal dirulaguntzak emateko Ordenantzaren 10. artikuluan ezarritako debekurik ez dagoela jasotzen duen erantzukizunpeko aitortpena.
- h) Sexu-izaerako deliturik ez izatea jasotzen duen erantzukizunpeko aitortpena.
- i) Erantzukizunpeko aitortpena: adingabe bat babesgabezia egoeran egon daitekeelako susmoa Udal Gizarte Zerbitzuei jakinarazteko konpromisoa.
- j) Erantzukizunpeko aitortpena: adin txikiek eta haiekin harremanetan dauden adin nagusiek itun digitala sinatzea, hala badagokio.
- k) Hartzekodunaren fitxa, banku-erakudearen zigituarekin.
- l) Diruz lagundutako xedea, proiektua, jarduera edo portaera zehatza aurrera eramateko egingo diren ekintzetan euskararen erabilera zein den adierazten duen fitxa (ekintza bakoitzeko fitxa bat).

HAMARGARRENA.- Xedatzea dirulaguntza izendun honen alor guztiak (onuradunen betebeharrak, debekuak, finantza-kontrola egiteko moduak, arauhaustek eta zehapenak) hauek arautuko dituztela:

- a) Basauriko Udalaren Dirulagunzei buruzko Ordenantza Orokorra (2024ko abuztuaren 6ko BAO)
- b) Dirulagunzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hura garatzen duen erregelamendu-araudia.
- c) 38/2003 Legearen Erregelamendua onesten duen 887/2006 Errege Dekretua.

en caso de que la subvención a otorgar no supere los 3.000€, por la declaración responsable correspondiente facilitada por el Ayuntamiento.

- f) Declaración responsable de NO perseguir ánimo de lucro con la actividad o programa que presenta a subvención.
- g) Declaración responsable de no estar incurso en ninguna de las prohibiciones establecidas en el artículo 11 de la Ordenanza para la concesión de subvenciones municipales.
- h) Declaración responsable relativa al certificado negativo por delitos de naturaleza sexual.
- i) Declaración responsable relativa al compromiso de comunicar a los servicios sociales municipales cualquier sospecha de situación de desprotección de un/a menor.
- j) Declaración responsable relativa la firma del pacto digital entre menores de edad y las personas adultas con quienes se relacionen, en su caso.
- k) Ficha de acreedor sellada por la Entidad Bancaria.
- l) Ficha explicativa del uso del euskera en las acciones que se realicen para llevar a cabo el objeto, proyecto, actividad o comportamiento concreto subvencionado (una ficha por cada acción).

DECIMO.- Establecer, que esta subvención nominativa, se regulará en todos sus aspectos, desde el establecimiento de las obligaciones de los beneficiarios, hasta las prohibiciones, formas de control financiero, infracciones y sanciones, por:

- a) La Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Basauri (B.O.B. de 6 de agosto de 2024)
- b) Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la normativa reglamentaria que la desarrolla.
- c) Real Decreto 887/2006, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003.

- d) Dirulaguntza emateko hitzarmena edo ebazpena.
- e) Gainerako araudi osagarria.

- d) El propio convenio o resolución.
- e) Resto de normativa aplicable.

HAMAIKAGARRENA.- Ebazpen hau interesdunari jakinaraztea eta Udal Kontu-hartzailetzari helaraztea, agindutakoa arlo ekonomikokontablean betetzeko.

UNDECIMO.- Notificar la presente resolución a la parte interesada y dar traslado a Intervención Municipal a efectos de ejecución económico-contable de lo decretado.

Proposamen horrekin ados egonda, eta Toki-Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikulua emandako ahalmenak baliatuta, honako hau

Encontrándola conforme y en ejercicio de las facultades establecidas en el artículo 21.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril reguladora de las Bases de Régimen Local,

XEDATZEN DUT:

DISPONGO:

Goian jasotako ebazpen-proposamena onestea eta bere horretan Ebazpen bihurtzea.

Aprobar la propuesta de resolución transcrita, elevándola a Resolución, en sus propios términos.

Udalaren kontu-hartzailetzak 15/07/2025(e)an fiskalizatu du proposamena, 2025/4871 erreferentzia-zenbakiarekin, eta emaitza: Adostasunaren fiskalizazioa.

La propuesta ha sido fiscalizada por la intervención municipal en fecha 15/07/2025, con nº de referencia 2025/4871 y con resultado Fiscalización de conformidad.